

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
 Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
 Vancouver 4, B.C., Monday January 11 1960 Vol. 21, No. 206 Page 1

THE CHINESE TIMES
 PRINTERS & PUBLISHERS
 NO. 1 EAST PENDER STREET
 Phone MUtual 5-8941
 VANCOUVER 4, B.C., CANADA
 CABLE ADDRESS "TAIHOPO"
 Authorized as second class mail
 Post Office Department, Ottawa.

Provincial Library					報費價目表 (零售每份七仙)
國各國中	美加	郵部	本埠	到派城	
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	
元八十一	元七十一	元八十二	元六十二	元六十二	

年十零百五千二元紀子孔
 年七零九一於創者導先之報日華大拿加
 戶的特訊電期長之社訊通等社業合。社聯美。社聞新大拿加
 頁六〇二第號一第卷一十二第紙聞新
 日三十月二十一年亥已次歲曆夏
 一期星 日一十月元年九十四國民華中

天災降大陸

陝西去年已受旱災

今冬又少雨水降落

為本世紀最嚴重之一

中國北京十一日路透電。陝西省之農民。今年冬季之農作。又受到旱災之威脅。陝西省於去年夏季。始受到旱災之害。至今仍未完全復原。但仍尚未能超過水準。

在陝西省北部之縣份內。本年度之雨水及雪之降落。並未及去年之半。而在其他之縣份內。其水份之降落較去年之正常雨水為少。

中共之新華社報導。在陝西省之中部及北部之地區。已有了很多之地方耕種地乾裂至龜裂之現象。冬季麥。剛剛發芽。而其原本青綠之莖葉。亦已漸漸枯黃。

中共當局為救濟此種天災之形成。乃動員了該等地區之農民。來日夜作澆水之工作。企圖來以此種天然之旱災克服。至少保存了若干之收成。

據官方之報告謂。去年十一月之調查報導謂。陝西省於去年夏季受到最劇烈之旱災。自去年六月至九月中旬。差不多連一滴雨水也未落過。有些縣份之旱災。簡直為本世紀以來最嚴重之一。

然而該報告謂。雖然旱災為害。然而農民們之努力。及勇氣與天然作鬥爭之精神。終於獲得了勝利。

其收穫。單就陝西省便獲得與去年所收穫之數量相同。

美決保衛國方

沿海岸之島嶼

台北。十日美聯社電。美國海軍部長普魯格。於星期日在此間謂。美國會保衛國方之沿海島嶼。免受受到中共之軍事侵略。

彼於星期日之記者會中發表之言論。似乎比較其他之美國高級官員之言論。更顯明及乾脆。

記者詢問普魯格請其將台美之防衛條約中之美國保衛地方劃一界線時。彼謂。根本上就無界限之劃分。

在台美條約中。美國只保衛台灣、澎湖、金門、而不保衛金馬等島嶼。但是美國總統已獲得國會之授權。若總統認為中共進攻金馬等島嶼。無異係進攻台灣之一部份行動。則總統可以從權而命令美國保衛金馬。

紐約。加新社電。據紐約時代日報報導。華盛頓之報導。美政府特務人員之報告。預料中共在兩年內

東德共黨要求強國壓力

柏林。十一日美聯社電。東德共黨要求西德強國。將西德與東德之行為限制之。及根據之。

東德之各機關及黨派之備忘錄。於今日交給西德政府。希望於東西方高層會議中。提出此問題。該備忘錄謂。親納粹之行動所以以西德發生。係因為西方根本上就沒有執行波茨坦條約。

波茨坦條約中。有一條係不准納粹之一切活動。該備忘錄謂。所有波茨坦條約中。所有規定。在西方均完全照定實行。但是在西德。則至少有一千名納粹份子。獲得了法律及檢察官等位置。又至少有一千名之軍事及半軍事之組織。係採用了納粹之思想。

很多舊納粹官員。成為警察之高級官員。

中共與古巴簽署商業協定

東京。十日美聯社電。於一九五九年十二月廿一日。中共與古巴簽署了第一次商業協定。

北。南。台。星。日。廣。播。謂。該條約下。規定中共購買古巴蔗糖。該商議又謂。該商議於本年及下月交貨。價值為每磅。二元九角三分。

逃英外交員 欲返國訪問

倫敦。九日美聯社電。於九年前向投奔蘇聯之美國外交官。巴卓氏。企圖欲返回英國作一次之訪問。

法蘭西之特別委員會。提出待考後再作決定。

麥凱所持之理由。為現行移民法。是交給移民局。但有絕對之權力去處理移民案件。但該例并未在國會正式通過。只是由立法機關之特別委員會提出。

中共之機帆船襲擊南韓巡艦

南韓。漢城十一日路透電。南韓兩艘之海軍巡艦。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。

南韓。漢城十一日路透電。南韓兩艘之海軍巡艦。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。

南韓。漢城十一日路透電。南韓兩艘之海軍巡艦。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。今日企圖襲擊中共機帆船。

中共連續控 美侵害海權

北京。九日美聯社電。中共對美連續控。美侵害海權。中共對美連續控。美侵害海權。中共對美連續控。美侵害海權。

北京。九日美聯社電。中共對美連續控。美侵害海權。中共對美連續控。美侵害海權。中共對美連續控。美侵害海權。

北京。九日美聯社電。中共對美連續控。美侵害海權。中共對美連續控。美侵害海權。中共對美連續控。美侵害海權。

爪哇人以石擲擊華商店

雅加達。九日美聯社電。爪哇人以石擲擊華商店。雅加達。九日美聯社電。爪哇人以石擲擊華商店。

雅加達。九日美聯社電。爪哇人以石擲擊華商店。雅加達。九日美聯社電。爪哇人以石擲擊華商店。

雅加達。九日美聯社電。爪哇人以石擲擊華商店。雅加達。九日美聯社電。爪哇人以石擲擊華商店。

對兒女之權利 中共減低母親

印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。

印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。

印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。

農場所慘殺案 二男童在床上被刺死

蘇聯。莫斯科十一日美聯社電。農場所慘殺案。二男童在床上被刺死。蘇聯。莫斯科十一日美聯社電。農場所慘殺案。二男童在床上被刺死。

蘇聯。莫斯科十一日美聯社電。農場所慘殺案。二男童在床上被刺死。蘇聯。莫斯科十一日美聯社電。農場所慘殺案。二男童在床上被刺死。

蘇聯。莫斯科十一日美聯社電。農場所慘殺案。二男童在床上被刺死。蘇聯。莫斯科十一日美聯社電。農場所慘殺案。二男童在床上被刺死。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

律師為華籍評擊現移民例

渥太華。十一日美聯社電。一名律師。今日對現行之移民例。將有評擊。渥太華。十一日美聯社電。一名律師。今日對現行之移民例。將有評擊。

渥太華。十一日美聯社電。一名律師。今日對現行之移民例。將有評擊。渥太華。十一日美聯社電。一名律師。今日對現行之移民例。將有評擊。

渥太華。十一日美聯社電。一名律師。今日對現行之移民例。將有評擊。渥太華。十一日美聯社電。一名律師。今日對現行之移民例。將有評擊。

印與柏國簽約 解決邊境

新德里。十一日路透電。印度與柏國。今日簽署了一項條約。解決邊境。新德里。十一日路透電。印度與柏國。今日簽署了一項條約。解決邊境。

新德里。十一日路透電。印度與柏國。今日簽署了一項條約。解決邊境。新德里。十一日路透電。印度與柏國。今日簽署了一項條約。解決邊境。

新德里。十一日路透電。印度與柏國。今日簽署了一項條約。解決邊境。新德里。十一日路透電。印度與柏國。今日簽署了一項條約。解決邊境。

蘇聯武官之妻 在公司竊物

華盛頓。美聯社電。兩名蘇聯武官之妻。昨日在華盛頓。美聯社電。兩名蘇聯武官之妻。昨日在華盛頓。

華盛頓。美聯社電。兩名蘇聯武官之妻。昨日在華盛頓。華盛頓。美聯社電。兩名蘇聯武官之妻。昨日在華盛頓。

華盛頓。美聯社電。兩名蘇聯武官之妻。昨日在華盛頓。華盛頓。美聯社電。兩名蘇聯武官之妻。昨日在華盛頓。

前日中共發出第七十八次之警告

美軍艦長。前日中共發出第七十八次之警告。美軍艦長。前日中共發出第七十八次之警告。

美軍艦長。前日中共發出第七十八次之警告。美軍艦長。前日中共發出第七十八次之警告。美軍艦長。前日中共發出第七十八次之警告。

美軍艦長。前日中共發出第七十八次之警告。美軍艦長。前日中共發出第七十八次之警告。美軍艦長。前日中共發出第七十八次之警告。

中共減低母親 對兒女之權利

印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。

印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。

印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。印度。孟買十一日美聯社電。對兒女之權利。中共減低母親。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

首飾店失竊

雲南。加新社電。首飾店失竊。雲南。加新社電。首飾店失竊。

雲南。加新社電。首飾店失竊。雲南。加新社電。首飾店失竊。雲南。加新社電。首飾店失竊。

雲南。加新社電。首飾店失竊。雲南。加新社電。首飾店失竊。雲南。加新社電。首飾店失竊。

前省督逝世

雲南。加新社電。前省督逝世。雲南。加新社電。前省督逝世。

雲南。加新社電。前省督逝世。雲南。加新社電。前省督逝世。雲南。加新社電。前省督逝世。

雲南。加新社電。前省督逝世。雲南。加新社電。前省督逝世。雲南。加新社電。前省督逝世。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

埃及昨開始 建築水壩

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。埃及。阿士昆。八日路透電。埃及昨開始建築水壩。

美火車出軌 五十人受傷

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。俄亥俄州。威爾遜市。美火車出軌。五十人受傷。

百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED

456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1711

★有房成座，三層樓，共有房舍十個，在七白號布洛，接近華區，上下便利，前後有草場，有車房，屋內傢俬，床，火爐，雪櫃，椅檯等，土庫可出租，每月五十元，樓上可住兩個房間，每月三十元，新主可住兩個房間，業主開價一萬二千五百元，先交現款六千五百元。

★有新製三層三聯房，文出賣，在密街五千號，有廣大土庫，全部裝修現代化，租金每月收入一百二十五元，有停車場，業主取價三萬六千元，現銀一手，餘供銀，或將屋舍交換亦可。

★想辦餐館生意者！華區中心有咖啡水，餐室出賣，可容坐三十人，每月平均生意三千元，每月左右，最合合青年夫婦合作經營，業主取價四千元，現銀二千五百元，且梨公園，生意興旺，每年生意八萬七千元，業主因回國，故迫讓，取價二萬元，先交現款一萬二千元，餘可供銀。

★街角雜貨生意出賣！位置在十七街與福街角，舖內有什貨，每月生意三千二百餘元，每月舖租五十元，有二年半租，舖主因身體問題，割價出售，取價三千二百五十元，另點貨，雜貨架生樣樣齊備。

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租

諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP 8

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859
2428 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月三號船到
大幫新鮮時菓瓜菜
天津雪梨 沙坪粉葛
廣西沙田柚 紅芽芋仔
洋塘蓮藕 板榔芋仔
桂林馬蹄 佛手白菓

冬節送禮佳品 應有盡有樣樣齊全
年節海味雜貨 應有盡有樣樣齊全
新行情部印備 如未收到函索即奉

寶美

院容美界女

號九牌門街東定市專
電話 MU 3-6415

全部新式電氣儀器
厚發時裝冷熱燙髮
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

JACK'S TV APPLIANCE

218 POWELL ST., VAN.

司公器電濠家

買賣，換，兼
修理，留聲機，音
機，留聲機，音
錄音機，唱機，音
及各種家庭小
型電器用具，

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.

專售名廠新舊客車貨車

VALLANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL,
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

H. Harry Tuoy
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

取價相宜
服務妥當
請與
華人經紀
接洽

各地要聞

香港黑社會 無法消滅

△五百領袖，被拘放逐但後繼有人
△港警與五十萬幫會份子展開暗鬥
紐約時報報導，據香港海警當局最近之估計，港九地區有黑社會人物約五十萬。

香港警與地痞已暗中展開戰鬥。在過去兩年中，曾有黑社會領袖人物五百人被拘禁或放逐。然而，後繼有人，故對其勢力之維持並無影響。

香港一如十年前之上海，成為亞洲罪惡之區。

保護業最為流行。不論舞女或其他職業，均須向地痞繳納「熟性費」。否則必受威脅以至毀容等毒辣手段。

小商店及其他攤位等小生意經營者，亦為黑社會人物之祭品。

南越華僑問題 美記者稱已入正軌

美論壇報遠東編輯葛特爾特報導，南越華僑問題時，指出南越華僑與當地政府不無衝突衝突，且已轉入合作階段。

兩年前，南越總統吳廷琰命令一切華僑入籍。彼等在無可奈何中，為了生存，不得不俯就。故在去年十月以前，大多華僑已入籍。現在，則從事紡織及其他工業之投資。以協助南越政府。越人對華僑之態度亦已轉變。

△華僑一百萬人集中西貢堤岸
南越華僑，與其他東南亞國家華僑不同者，則為一百萬華僑多集中於西貢對面之堤岸或者散處堤岸附近。

台北之輿論 敦促蔣氏訪美

蔣氏不願出國
合眾國際社台北電，台灣方面有人正談論著。蔣介石應訪問美國及其他友好國家。以加強台灣之外交。

在台北之中國人士相信，如果蔣氏能伏不動，國民政府之國際威望將受到損害。

但消息靈通人士懷疑蔣氏是否會考慮進行這般之訪問。有人說，除非蔣氏能重新奪回大陸，他將永不離開台灣。

蔣氏本人也說過，他已辭職共黨前將不會到美國訪問。

另外一些人士表示，如果愛國華僑將來進行，包括蔣氏在內之東亞訪問，蔣氏在禮儀上，似乎有同報訪問之必要。

社書青羣

K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4, B. C.
Phone: MU 4-7959

赤心紅俠傳 一至五集 金華一元
驚天動地 一至四集 金華一元
天龍劍 一至五集 金華一元
劍氣千秋 一至五集 金華一元
神州劍俠 一至三集 金華一元
神州劍俠 一至三集 金華一元

射鵰英雄傳 一至四十五集 九元

華行鐵和明

Ming Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行又辦到
幫炸磁具最適用
住家商戶年冬應用。價平質美。
請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意
：常有各款盤碗玻璃杯，廚房用具，餐刀叉，發行價目發售。
炸磁花樣每副一元二五

總司理黃昭立啓

The Bank of Nova Scotia

Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

分行：一八三二號大西門太平洋街四百八十號

曹統新藥行

C. T. SUN

900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

救急
兩於酷暑入地覺小便頻數多服利水不特不利反成癱閉飲水無去路焦急難言幸曹統新藥行下病上取法揭標上藥衝出積垢便如砂灰當然痊癒其幸何如

Hong Tai 回藥 148 Ord St., L. A. Cal.

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

國產聖誕送禮佳品：
水仙花頭 糖羌枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
應有盡有 大量供應

國貨行情指南印便 函索即奉

大減價三天

元月：十四號 星期四
十五號 星期五
十六號 星期六

△請顧客留意

號安均

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4802

辦理回國護照各種旅行文件
代理環球各航空公司飛機客票
代理美國總統輪船公司華人客務
備道運家管束加拿大在本號交給船費
日本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定期之總統輪船來加，保證有位，快捷妥當

由大埠前往香港郵期
克利夫蘭總統 二月十七日
威爾遜總統 三月八日
由香港回大埠郵期
威爾遜總統 二月十五日
克利夫蘭總統 三月十日

由香港回國

青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是在海光接天月明星稀之際確是優遊享受

總統輪上設備電影、音樂、舞會、圖書、夜牌、拍波、種種遊藝，華僑節節，精裝船艙，男女職員，招待週到，船票價目列如下：

由舊金山至香港	頭等位單程六百五十元起
由舊金山至金山	頭等位單程六百二十五元起
由舊金山至香港	頭等位單程六百二十五元起
由舊金山至香港	頭等位單程六百二十五元起

關於其他旅行消息請向各埠代理或駐溫哥華總代理均安號查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪統總國美
號安均 理代總大加

紀雲坤全僑參加展覽之 光榮大貢獻

劉光祖

中國日藝術、演節目豐富

廿六日午後及晚間節目。悉由我發展理事會訂定在四個場所表演。下午之節目於三時半開始由展覽會主席白明氏在露天舞台上正式宣佈「中國日」向中國致敬。然後介紹總領事及中外貴賓。禮成後即有有名忠教授之古樂獨奏。李開正教授之珠算表演。中華女子體操團步法操練。張繼夫人之雜耍等節目直至五時三刻為止。同時另有國畫大師李俊文先生。在中國國內作國畫表演三場。又在廿一號晚間節目。自六時半開始至十時止。在露天舞台上表演門體育會之舞獅及國術表演。中華女子體操團之步法操練。振華藝術社之粵劇及清韻音樂社等晚九時至十時。在室內有中國時裝及古裝表演。在戶外之舞台上另有舞蹈、歌唱、雜耍等節目。按上述之節目豐富。表演精彩。均係經過詳密安排。西報讚揚謂「天賦各國人表演之節目。中國人堪稱最超卓云。」

第三辦法是表示精神活動。此次全僑展覽華人能發生高度之支配力。實有深遠之精神活動。所以能博得長久之國際友誼。此種重要精神活動之情形。司由有感之社交得來。其事實之成就。只是官民合作中發生之效果。

觀其在八月十九日下午在太平洋國家展覽會茶園特舉慶會。聯絡中西友誼。展開國民外交。發揚中華民族博愛精神。具有深長之意義。赴會者有市長參事。展覽會西人全體董事領事團。各西報編輯。卑詩大學教職員。工會領袖。中文新聞記者等。而該會常務理事陳品乾。黃瑞偉。吳照光。司徒捷予。劉光祖。簡業存。徐錦濤。馬榮騰。李君賢(代李日如)及各主任熱誠服務此一慶會實為雲坤破天荒之創舉。

西人展覽會復於「中國日」八月廿六日舉行盛大歡宴僑團首長百餘人把酒言歡。益致友誼。寫下光榮僑史中之新頁。在歡會中先由陳品乾。劉光祖。黃瑞偉。簡業存先生等。分別向雲坤市及展覽會當局。贈送中國名畫。座中嘉賓咸讚華僑團結之精神。同晚八時華僑團員分三組地點表演藝術。詠樂燕舞之風。尤沛洋溢。同時中華民國內分派自中國出品名茶共一萬五千包。

參加慶會者甚多。

此次全僑團結合作精神。得來美滿之成果。在發展會主席劉雲坤領事團因表示謝意。彼特別感謝全體華僑之寬大捐助或出力等犧牲精神。彼感到本年度展覽會之節目。可促進加國人之對東方之了解。而消除許多種族偏見之誤會。彼代表展覽會向華僑致謝。而相信展覽會之成功。亦即為華人之光榮云。

綜合而觀之。此輝煌之成就。是由五十二個僑團及辦事民主方式努力辦理。否則在短時間內。無法答應「致敬遠東」及「中國日」之要求。交了白卷。或淪為二三私人包攬。盲目摸索。胡亂湊集。實際與全僑無關。如此敷衍塞責。又專與亞洲十餘個民族之精華競賽。豈非自取滅亡乎。

【結完】

舍路中華會館
慶祝元旦及職員交代

舍路訊：本埠中華會館於元旦下午八時。在會館大禮堂舉行慶祝元旦及職員交代典禮。職員及董事到會者甚為踴躍。

美國汽車肇禍
每日死一百人

受傷者每年百餘萬

美聯社芝加哥電。在一九九九年內。汽車肇禍死亡平均每日超過一百人。另有全年有一百四十萬人。在撞車後殘廢終身。

全國安全會昨日報告。舊年撞車而死者約在三萬七千人至三萬八千人之間。此估計數字。乃以過去十一個月為標準。

在一九五八年內。公路汽車死亡者三六、九八一人。另受傷者一、三五〇、〇〇〇人。

汽車肇禍死亡最多者乃一九四一年。有三九、九六九人。

台四千餘學生
將在外國結業

美聯社台北電。國方教育部上星期二日宣佈。台灣有四千五百五十一名學生。將在外國完成學業。計其中在美國者有三千八百八十一名。在日本者七百九十九人。在西德者八十八人。在西班牙者九十六人。在意大利者六十四人。在瑞士者十七人。在奧國者三人。在荷蘭者二人。

錦繡芙蓉

與商經營之辦法。明日早既既。清輝方欲加衣外出。金蓮取出首飾箱。拈來鑲鑽。含淚而語清輝曰：「清輝爾尚記之否。此鑽鑲為兩年前夏日。龍公館開選美大會。吾伴獲掄元。爾以此為贈品。」

二四八 擬將東區分店頂讓以資發展

吾今付之於爾。爾其將夫貨之。用以清償工廠欠薪。但求爾輩而洗心。後此有所成就。則則飾重。十倍於前者。亦未嘗不可得也。「清輝慨然曰：「此鑽鑲入爾手中。亦即爾我定情之夕。倘有紀念之價值。無論如何。都不能將之賣去。至於工廠復工之所需。應由吾出外設法。不能再累金蓮也。」金蓮曰：「人情如紙。世態如雲。清輝尙有何法可設。徒然出至外間。受人白眼。吾愛清輝。亦不忍清輝之受盡人間閒氣也。」清輝曰：「金蓮愛我於心。我已感激於衷。惟此鑽鑲。吾萬不能帶去。吾自有其他之辦法。不必金蓮之為我操心也。」

「清輝乘車至東區分店。遊覽至附近餐室午餐。潭東曰：「聞之入言。東翁已將半島分店及金鼓灣工廠按與陶似宋。而唐遠圖實為居間之人。此事不可行。唐遠圖野心勃勃。似非將華容全部吞沒不止。東翁如當其遇。儘有其他辦法。他必出此下策。吾與魏川聞悉其事。驚心不已。希望其事之不確。如其事屬實。則華容之前途。實乃一片悲觀。」清輝知事已無可慮。乃直承有其事。且云竟已散盡。祇因運來精神非常痛苦。故所為之事。每多荒唐。自知無以對吾之忠臣。惟望金蓮主之情。加以原宥耳。」潭東頓足曰：「東翁。爾雖失敗。然尙有工廠分店。雖經交出。然銀主為爾之世伯。決不致起吞併之心。爾感之謀以復興。大有可為。乃今落在唐遠圖手。此人陰險不露。手段非常。瞻望前路。真乃不寒而慄。本來事業為東翁之事業。東翁欲如何則如何。吾不過來翁之臣。不能加以阻止。不過吾人追隨東翁有年。於東翁事業之興衰。備極關懷。今若此。不能不大大失望。」清輝曰：「吾今亦已痛悔。思為已羊補牢之計。然必須有一筆現金在手。然後可以致力。半島分店與金鼓灣工廠既抵押於人。惟有東區分店。

由書記余炳富主持開會秩序。行禮如儀。先介紹總領事館長官。及各職員董事起立與余相見。即請開會成總領事演講。繼由卸任主席李永存授印。新任主席陳玉銜接受。並先後致歡迎及就職辭。各人發揮演詞。均以團結合作。發展會務。互相協助。隨由中華會館財政報告去年度進支數目。末請電法君致答謝辭。禮成茶會助慶。情況熱鬧云。

請飲著名中國詠厥齋蒸酒廠出品
正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫瑰。參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。青梅。白糯米。半楓荷。舊三蒸。滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。

代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

周代英寓內 開辦營業

Chang Chun & Co. 加拿大
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

電話 MU 4-1754

老百匯旅店
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問題

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 碼起元二日每租房 電話 MU1-3445

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問題

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 碼起元二日每租房 電話 MU1-3445

兄弟諾靴店
CORNETT BROS.
(1910) Limited
33 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-9645

專家 驗眼 配鏡 較廉
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
111 Hastings St. W.
MU 1-8829

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸
(Multiple Vitamins) 每樽四元五角

此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Kidney's Tonic)
每樽壹元二角五分及式元五角

維來佐治街懷亞德藥房啓

保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料)將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

啓者：本號被委為東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司為發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往東亞航線。由雲坤開往遠東船期如後：
一九六〇年二月廿三日埃巴利亞號
四月一日羅利亞號
五月十二日朝山號
六月十一日朝山號
由港開來四月廿三日朝山號 六月十二日朝山號
★此外並得委代理各公司車票機票
僑界仕女垂詢請表歡迎

太平洋旅行社 林國良 陳國良 啓

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
19 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告
本館新入接手營業大加改良。除一全新舍通爽汽暖溫床浴廁。清潔水喉。除熱氣。常來往便利。備有光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel: MU 1-9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 黃國連

美盛金舖
434 Columbia Ave. MU-2201
Vancouver, B. C.

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

十二月三號船到

各地要聞

補腎固精丸 四兩庄六元



在你歡喜的福食
店每日均有生鮮
的供應

振那露麵包有限公司
雲坤頓斯威邦打利路

片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU.4-2839

麵食點心
美味西菜
僑界士女
移玉光顧

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

水貨
沙田 椰菜 鮮魷 鮮魷 鮮魷
沙田 椰菜 鮮魷 鮮魷 鮮魷
沙田 椰菜 鮮魷 鮮魷 鮮魷

明伯關
承接裝修 做木油漆
油漆工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St
門牌四二六號 總街
電話 MU 4-3526

將王蓮保險
代理人壽保
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NEHA NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎選購

武俠小說 英雄方士玉
第一輯
第二回

勝嫂隨即返身後圍攔了些瓜菜，兩人用布包裹了頭上，扮成賣菜鄉婦一樣，亞勝嫂則親自挑起菜籃，步出了普善庵。在菜籃之下，鳳喜早已暗藏了兩口七寸長利劍。身上另懷了一把鐵尺，鳳喜隨着大隻勝之妻，由普善庵直往大基尾而來。原來大基尾之處，有一個墟，每逢三六九乃是墟期。是日，正是新年初三頭墟之期，附近鄉人來此趁墟，亦特別更熱鬧。一早大基尾附近，早已人頭湧湧，繁盛異常。勝嫂與鳳喜兩人來至大基尾，就在林館附近擇了一些地方，繫帶掛帶，暗暗凝視，留意林館出入之人。斯時，墟中十分熱鬧，林館中出入之人甚多，但亦不見林館出來。鳳喜十分焦急，突然遠遠望見林館中有三數人，忽然而出。隨後有一和尚與一大漢慢步而出。此兩人正是海幢寺大法和向與林虎。勝嫂眼利，遠遠一見，忙暗牽鳳喜之衣角，低聲曰：「禿奴與林虎兇徒來矣。」鳳喜回頭一望，果然見有一和尚與林虎一搖一擺，慢步直望墟中而來。鳳喜心中暗喜，正是仇人見面，份外眼紅。隨即從菜籃中換出了兩口利劍，與勝嫂急急藏入袖中。勝嫂隨即抽出了兩口利劍，向林虎兇徒閃過。此時反誤了大事也！勝嫂說時，只見林虎與大法和和尚細語囁語，由鳳喜攔來之前行過。行不數步，鳳喜報父仇之心，急不及待，立即一個箭步，直標上前，隨即抽出袖中利劍，疾向林虎背後刺來。若比常人受此一劍，必定當堂受命。林虎乃為一深懂技擊之人，耳聽八方，眼觀四面，那有不知之理。當下林虎突然覺得背後陰風一陣，心知有異，料此必有人從後暗襲。連忙疾向前跨步，跟着使出一個黃狗射辰之勢，一腳向鳳喜下腳踢來。

蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮 經濟妥當
華友光顧 特別優待
保證滿意 本館有停車場
佐治 麥吾 謹啟

女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓軒街四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU. 2-1078

NOTARY PUBLIC
溫日隆
公證人
order W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓仔梳銀行二樓總街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU.1-6513

金源興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
PHONE MA 9743

新春大減價三天
一月廿一日
一月廿二日
一月廿三日
一月廿四日
一月廿五日
一月廿六日

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥 化妝香品
攝影器材 沖晒器材
文房用具 書報雜誌
僑胞光顧 格外歡迎

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8633
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科
林仕宜
專治：跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、筋骨疼痛。

東亞旅行社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4 B. C. 電話 MU 1-5680

本社 華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住皆居
携帶行李 上落週安
飛機代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫曾任廣東東莞分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理 羅法明 啟

陳家
神效 補腎 壯陽
治：腰酸背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、筋骨疼痛。

禦寒補身
唯一妙品
請飲
陳太古醇香酒
絕無刺頭 保不潤喉
原庄白糯米酒
大紅袍酒 白香花酒
歸國杞菊酒 北芪南棗酒
滋補鹿茸酒 廣南香荔酒
西貢菩提酒 鮮毛鷄酒
養生至補酒 頂上三蒸酒
鷄脚南棗酒 驅風牛欄荷

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFFER ST. MU4-1377

大屋一間樓高三層有房八間蒸水暖氣近唐人埠不整拆
即可容大家庭可分租獲利取價九千五百元現銀四千餘
元銀期有意置業幸勿交臂
政府核准合法改裝廚房五組每月收租約三百元自動油
爐水蒸氣電氣水爐鐵櫃電線每組每組每組每組每組每組
齊備近喜市定公園離車站近交通便利鄰近工廠區出
租容易雅潔淨潔山近水誠購者不可多得之機會另
連吉地一幅合共取價一萬八千五百元現銀四千五百元
餘元銀期亦聽便
△附設實業樓字按揭
△本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉
吳國華辦事處啟

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

碧海狂僧 梅欣 崔妙芝 小甘露 (四張)
光棍姻緣 鳳凰女 麥秋儀 郭少風 (三張)
音樂片 每張四元半
鸞鳳和鳴 壹只 凱旋 柳搖金 壹只
排子音樂 每張四元半
朦朧 俺六國
困谷口 陰 苦 雁落平沙 (合一只)
班竹馬 銀台上
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全

中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

專售及修理各種家庭電具各國名廠

新到
雪白茶菇 沙坪粉葛
青皮大蕉 桂林馬蹄
大沙田柚 佛手白菓
大肉靚薑 芋仔芋頭
鮮明海味 鮮明鹹魚
潔淨大海參片 海參粒



且說「舞女大班」

目下港九兩地的大小舞廳，約有一百多間。除了大部份的舞廳是實行「公司制度」(即不設大班)之外，其餘約有九十餘間舞廳依然採行「大班制」。

養瘦馬

萬氏自然先向朱，跟行檢行禮。朱二孃子也起立還禮。賓主坐定後，萬氏覺得朱孃子年紀約有四十五歲，身體肥碩，面如顴紅，堆着笑臉。

澳洲的袋鼠

袋鼠是澳洲一種特產動物，雌的袋鼠腹部有一個口袋，常把初生的小袋鼠放在裏面，所以人們叫牠袋鼠。

文蔚和有相「迎春」

霜雪雖堆冷迫身，唯幸有老同寅。友情似酒常思舊，世局如棋漫說新。

李海生表兄香江來鴻

李海生兄乃嶺南多才之士，曾任台山縣政府秘書長。歷任台山縣參議會秘書長。

新年夜

掛著燈籠的白雲把舊的大地都透沉鬱的空氣又帶來了新的一年，多年來牢獄般的生活使我底依然長冰凍。

聯語

聯語於詩詞外，別樹一格，寥寥數語，涵意極深，且須對語高華，上下句稱，殊不易也。



且說「舞女大班」

「大班」與舞廳，通常採取分賬方式。即舞小姐每一坐一個「鐘」。

澳洲的袋鼠

袋鼠是澳洲一種特產動物，雌的袋鼠腹部有一個口袋，常把初生的小袋鼠放在裏面，所以人們叫牠袋鼠。

文蔚和有相「迎春」

霜雪雖堆冷迫身，唯幸有老同寅。友情似酒常思舊，世局如棋漫說新。

李海生表兄香江來鴻

李海生兄乃嶺南多才之士，曾任台山縣政府秘書長。歷任台山縣參議會秘書長。

新年夜

掛著燈籠的白雲把舊的大地都透沉鬱的空氣又帶來了新的一年，多年來牢獄般的生活使我底依然長冰凍。

聯語

聯語於詩詞外，別樹一格，寥寥數語，涵意極深，且須對語高華，上下句稱，殊不易也。

ARMSTRONG & CO. 304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C. 本店創設四十餘年經驗豐富...

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B.C. 廚師上等 調味精妙...

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. MU1-3847 舖材藥教...

JWL DRUG CO. 舖材藥路漢 專售各國名廠西藥...

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B.C.

Hop Yick Co. 164 Pender St. S Vancouver, B.C. PHONE MU1-657

Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU5-5781

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. MU 3-1734

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU1-4476 Vancouver, B.C. Canada

MY BANK 10 & 11 MILLION CANADIANS BANK OF MONTREAL

ARMSTRONG & CO. 304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C. 本店創設四十餘年經驗豐富...

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B.C. 廚師上等 調味精妙...

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. MU1-3847 舖材藥教...

JWL DRUG CO. 舖材藥路漢 專售各國名廠西藥...

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B.C.

Hop Yick Co. 164 Pender St. S Vancouver, B.C. PHONE MU1-657

Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU5-5781

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. MU 3-1734

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU1-4476 Vancouver, B.C. Canada

MY BANK 10 & 11 MILLION CANADIANS BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. MU 3-1734 新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。...

Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU5-5781 各種香煙蘇糖發行...

Hop Yick Co. 164 Pender St. S Vancouver, B.C. PHONE MU1-657 精製大幫 五香燒臘...

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B.C. 新到大幫 九龍吊片...

HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU1-4476 Vancouver, B.C. Canada 育器與奮丸...

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU1-4476 Vancouver, B.C. Canada 育器與奮丸...

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU1-4476 Vancouver, B.C. Canada 育器與奮丸...

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU1-4476 Vancouver, B.C. Canada 育器與奮丸...

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU1-4476 Vancouver, B.C. Canada 育器與奮丸...

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU1-4476 Vancouver, B.C. Canada 育器與奮丸...

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看



司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園啓

竹林園 雲埠著名
大庭小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧手
地方雅潔 招呼真誠
貴客光臨 無任歡迎

西中賀冬拜年柬
各款兒童玩具
新到盒裝蔗糖
文房書籍畫報
常備送禮物品
蒙顧一律歡迎

電話 MU 四六六三
增羣益書店
J. O. YICK
151 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

▲香港新聞

反指父女同污

【續昨】法官昨判被告犯下一個可恥殘忍及可怖之罪行。

被告哈利利名成立後，願坐在犯人監內椅子上。昨日發覺，頭倚欄杆。及哈利利入獄十二個月之後，即起立揚言，被人誣害。只有天知。被告哭哭啼啼席上之原告女童。謂女童與父母三人「結黨」陷害。被告死你一家人！被告在犯人監內憤憤不願離犯人監。但法庭對被告一警員協力之帶下地獄囚室。

昨日上午開庭審判時。瑪麗醫院之威廉。R. 黃醫生向法庭指出。曾以X光照驗骨各(帶肉)方法。斷定女童之年齡約十三歲。

被告昨日在證人台上供詞自辯。絕對否認曾與女童發生性行為。謂當日將女童帶到跑馬地。乃因托兒介紹。童往一間製臘工廠工作。女童乃其妻女。當晚因太夜。不便送女童回家。乃讓女童睡其榻。他向女童問：父母兩，誰較愛伊？女童答稱時透透愛父母兩。他對女童說。如此父親與母親。對女童兒推攔。實屬愚昧等語。女童睡後。彼為伊蓋上毛氈。但他人本生於木屋內。直至凌晨五時。一包廿枚香煙。吸完。五時往茶樓品茗。八時返寓帶女童往飲茶後備女童返己寓。彼向女童提議。揭其父之野獸行為。女童之。謂遭遺交實。彼謂如受責。可大呼「救命」。彼送女童返家時。邀女父往品茗。初遭拒。再邀之。始往。途中。彼與女父行爲如野獸。事關嚴重。女父與向其妻揭此事。並囑勿再談此事。在茶樓時。女父贈款五元。並着稍候。謂待借貨。約兩小時後返茶樓。再贈款十元。旋備女父返家。入門時。女父再贈款四元云云。

龍城之狼歷詳神女

五罪被判入獄三年

【香港訊】專在九龍城寨向妓女敲詐的「跛手廖」。昨下午在九龍法院被判入獄三年。他叫廖錫坤。廿九歲。綽號龍城之狼。又號「跛手廖」。被控五罪。一項十四K會員。另四項向妓女施壓。華藉詞毀她的容。迫她入台。他認罪社會罪而否認施壓華入會。據警方指出：去年九月廿日十月十五及九月廿六的四個日期。被告不斷入龍城道第三里一號二樓原被告的私寮恐嚇勒索。迫她加入十四K黨。否則將她的容毀壞。同時不准她出來。十月廿八日。原告往報案。十一月三日。尖沙咀反黑組探目李兆祥。幹探李紅。葉啓。將被告拘控。由於被告不認罪。警方召了妓女施麗華出庭做證人。

穩寧民治黨職員表

中華民國四十九年

執行委員會委員 李江漢 李球 羅世秀 潘球 李振 李球 趙世 李球 李振 李球 周仁佳 黃兆強 黃樹森

候補委員 劉孔瓊 陳培植 張惠介 梁成 雷宜顯 林崇沾 梁成 雷宜顯 林崇沾

監察委員 梁成 雷宜顯 林崇沾 梁成 雷宜顯 林崇沾

候補監察委員 梁成 雷宜顯 林崇沾 梁成 雷宜顯 林崇沾

執行委員會主席 李江漢 副主席 李球 秘書主任 李兆權 書記 羅世秀 李球 鍾鏡 潘英 馬康 李球 李其偉 副 黃樹森 呂全

科員 岑如 吳榮超 黃漢 呂全 黃兆強 副 周仁佳 楊興

科員 余德儀 簡年 廖德 楊興 科員 李進來 副 麥保

科員 吳榮超 陳培植 科員 吳榮超 陳培植

科員 黃發長 蘇桐 陳根源 黃平 科員 梁永 黃添

科員 呂敬 潘英 蘇球 牛產 羅錦安 李祐昶

科員 吳榮超 黃振 科員 吳榮超 黃振

科員 羅錦安 陳惠光 黃金德 馬球 科員 李奕祥 副 劉孔瓊

科員 梁振 李和 陳根源 李祥實 庶務 梁煥

堅利才辦到第二批

正廣州蛇王滿記三、四、五、蛇酒

三蛇、五蛇酒，每瓶三元二角半。四蛇酒每瓶三元八角。以上一打。正上海華牌十大補酒。十六安士。正元九角半。★正梧州龍山蛤蚧酒每瓶三元八角。★正龍山虎骨木瓜酒三元。以上一打。雲南分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街二六九號媽祖廟商店。

▲批發及零售，請向正地地址，(C.O.D)均寄，須要正地地址，

THE KINLEY CO.
3289 Main St., Vancouver, B.C.
電話：TR. 2-2810

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

七月廿七 威健輪 運到鮮明水貨

正生南薑 沙田大柚
正大肉薑 鮮蓮藕瓜
檳榔芋仔 沙坪粉葛
紅芽芋頭 桂林馬蹄
佛手白果 滑皮參時
正大沙葛

△香港蔡鴻福啓事

如有家鄉。香港之特約錄音。請投信香港九龍。南昌街尾。下座大廈。聖安德學校七樓。六一四室。蔡鴻福校長收。便妥爲服務。

承接廣東點心

蝦餃 鹹水角
燒賣 叉燒飽
粉果 糖沙翁
蒸籠 蓮蓉糕
蛋撻 架厘角
涼糕 金錢雞

生日壽桃飽
炸雲吞炒麵

製定庭家團社迎歡

校學任烹志德
電話 HA 4431R

錦繡民治黨分部

民國四十九年職員表

主委 阮強 廖卓勝
財政 周明權 馬堯
秘書 趙士傑 關松廉
監督 馬存 梁海
宣傳 黃金芳 江榮栢
核數 廖卓勝 梁海
庶務 盧旺 梁海
評議員全體黨員

周衛賢律師事務所

喜士定街東一三三號 電話 MU 3-8238
一樓一六號房 電話 MU 1-0933

內外全科 無論何症
內外外科 膏丹丸散
推拿跌打 一切齊備
函明病症 對症奉藥
病症太多 未能盡錄

CHINESE HERBS
Temple Hotel Room 21
411 Columbia St., Vancouver 4, B. C.

馬炳樞旅行社

B. K. MAH TRAVEL AGENCY
10187-99th St., 4 Toohy Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社代理：
加拿大太平洋航空公司
加拿大皇家航空
日本航空
加拿大國際航空
加拿大國際航空
加拿大國際航空

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH
東街定市喜夾街橋于位行支 行銀路資

歡迎我們的華友。隨時到街夾喜市定街支行。辦理後列事項：
存款與活期存款
戶口保管
保險貯蓄箱
匯兌或電匯款項
旅行與信託
旅行員與信託
狀有數位僱員
能通華語

J. F. SMITH
4 Des Voeux Rd., Central,
HONG KONG

美國 小三元 舍路

THREE GRAND CAFE

裝修華麗 冬暖夏涼
精緻菜式 大雅小酌
品式酒席 尤爲特長
僑樂賜顧 無任歡迎

OPEN 2-P.M. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4, WASH

昌隆公司

CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9043
Vancouver 4, B. C.

繼續辦到 原庄
海晏蠔油 唐山雜貨
大紅灰蛋 合時臘味
大量應市 批發零沽
一律歡迎

奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙

總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

Lux Theatre 院戲斯樂

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐時時事畫片

片打街東一零五號吉舖租。如意者請到本報與簡國安洽商。

喜活所大店

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

承接木工油漆
專做時代化美術傢俬
無任歡迎 夜 MU 1-7753

吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St., MU 4-9916
同輝 吳照光 謹啓

廣德隆 聯活有限公司

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的：「人造絲」短袖開襟衫內衫登市
每件一元九角五分
專營：祖國顧綉 絲髮衣裳 牀褥傢私 接造工衣

